

KÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam 4495. sz.

Kedd, 1959. augusztus 18.

4 oldal, 20 bani

Falvak dolgozói! Vegyetek részt lelkesen a töltésépítési, lecsapolási és öntözési hazafias akciókban, a szántóterületek kibővítése és gazdag termékek biztosítása érdekében!

(Az RMP KV hazánk fasiszta iga előli felszabadulásának 15. évfordulója alkalmából közzétett felhívásából)

Készítsük elő alaposan az új pártoktatási évet!

Az eddigi pártoktatási évek folyamán szerzett tapasztalatok bebizonyították: ha a pártalapszervezetek idejében és kellőképpen foglalkoznak a pártoktatás megszervezésével, rendszeresen irányítják, vezetik a tanulmányi köröket, a várt eredmények nem maradnak el. Eppen ezért a városi és a rajoni pártbizottság irányításával alapszervezetek már most megkezdik az előkészületeket az új pártoktatási évre.

A pártkabinethoz és a rajoni pártbizottság mellett működő állandó szemináriumhoz beérkezett kimutatókban kitérnek, hogy az 1959–1960-as pártoktatási évben lényegesen több kör működik majd, mint tavaly. Városunkban az alapszervezetek mellett az elmúlt évben 394 pártoktatási kört alakítottak, ideértve pedig 448 működő kört. Rajonunkban 123 pártoktatási körben tanulmányozták majd a hallgatók a marxizmus-leninizmust, vagyis 17 körrel létesítettek többet, mint tavaly. Városunkban és rajonunkban egyaránt ebben a pártoktatási évben az időszerű politikai kérdéseket, az esti tanulmányi anyagot, az RMP Szervezeti Szabályzatát, az RMP történetét, a konkrét gazdasági anyagát, a politikai gazdaságtant és a marxizmus-leninizmus alapjait tanulmányozzák majd a hallgatók. Alapszervezetek nagy súlyt fektetnek a konkrét gazdaságtan kérdéseit tanulmányozó körökre, amelyekben mint ismeretes a természet- és társadalmisági problémákat vitatják meg a hallgatók, javaslatokat tesznek a természeti folyamatok állandó javítására.

Városunk gyárjaiban és üzemeiben tavaly 26 körben tanulmányozták a konkrét gazdaságtan anyagát, ideértve 34-re emelik a körök számát.

A pártoktatási körök létesítésével párhuzamosan megtörtént a propagandisták kiválasztása is. Ennek érdekében, hogy sikeresen vezessék a tanulmányi köröket, városunkból és rajonunkból számos propagandista részt vett a temesvári pártbizottság mellett működő 15 napos tanfolyamon.

A tanulmányi körök létesítésével és a propagandisták kiválasztásával még nem ért véget az új pártoktatási év előkészítése. Alapszervezetek büroiraira nagy feladat hárul a hallgatók toborzásával kapcsolatosan. Gyelminők kell arra, hogy minden hallgató abba a tanulmányi körbe kerüljön, ahol gyarapíthatja politikai és ideológiai ismereteit. Egyes helyeken az elmúlt évben előfordult, hogy nem minden hallgató felkészültséget vittek figyelembe. Így például a Ranghegy gyár szerelő műhelyében a marxizmus-leninizmus alapjainak előkészítő anyagát tanulmányozó körbe olyan hallgatókat is bevontak, akiknek nem volt kellő

felkészültségük. Így történetesen meg, hogy mivel a hallgatók egy része nem sajátította el az anyagot, ideértve újra a marxizmus-leninizmus alapjainak első éves anyagát tanulmányozza. Hasonló hibák másutt is előfordultak.

Eppen ezért alapszervezeteknek sokkal behatósabban kell foglalkozniuk a pártoktatás megszervezésével. Nem szabad megelégedniük csak a pártoktatás megszervezésével. Állandóan irányítaniuk, vezetniük és ellenőrizniük kell majd a tanulmányok munkáját. A rendszeres irányítás és ellenőrzés hiánya következtében a monostori kollektív gazdaságban tavaly például mindössze három előadást tartottak, ebből kettőt az ötszázalékos szemináriumok előtt. Kétségtelen, hogy ilyen módon nem érhető el a kívánt eredmény, a hallgatók nem sajátíthatják el az anyagot.

Az 1958–1959-es pártoktatási év hiányosságaiából le kell szűrni a tanulságokat. Alapszervezeteknek arra kell törekedniük, hogy sokkal jobban szervezzék meg az oktatást és úgy irányítsák a körök munkáját, hogy minden hallgató alaposan elsajátíthassa a marxista-leninista tanokat.

Lapunk negyedik oldalán:

★ A VILAG DOLGOZÓI ODVOZLIK N. SZ. HRUSCOV ES D. EISENHOWER LATOGATASOKERJEJE
★ GOROG-ROMAN BARATI OSSZEJÖVEVELE ATHENBEN AUGUSZTUS 23 ÖNNEPÉALKALMAKABOL

★ AZ ANGOL LABURISTAK NAGY ERDEKLODÉSSEL VARJAK GAITSKEL ES BEVAN LATOGATASAT A SZOVJETUNIOBAN

★ MAGYARORSZAG IPARI OSSZTERMELESE ES EV ELSO HET HONAPJABAN 9 SZAZALEKKAL VOLT NAGYOBB, MINT A MULT EV MEGFELELO IDOSZAKABAN

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa törvényerejű rendeletet hozott az

„Augusztus 23” Érdemrend létesítéséről

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa törvényerejű rendeletet hozott az „Augusztus 23” Érdemrend létesítéséről.

„Augusztus 23” Érdemrenddel azokat tüntetik ki, akik harcukkal és munkájukkal aktívan hozzájárultak az 1944 augusztus 23-i fegyveres felkelés előkészítéséhez és végrehajtásához, a népi demokratikus rendszer megteremtéséhez és megerősítéséhez, valamint a Román Népköztársaság Fegyveres Erőinek megszilárdításához. Az Érdemrenddel mind béke, mind pedig háború idején azokat is kitüntetik, akik különleges érdemeket szereztek politikai, vagy tudományos munka terén, víztározásról és odaadással tették tanúságot a harcban.

Az „Augusztus 23” Érdemrendnek öt fokozata van. Az érdemrendek sorában az „Augusztus 23” Érdemrend a „Román Népköztársaság Csillaga” Érdemrend után következik és a „Haza Védelméért” Érdemrend előtt áll.

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa ugyancsak törvényerejű rendeletet adott ki a „Katonai erényért” Érdemérem létesítéséről.

A „Katonai erényért” Érdeméremmel azokat a katonákat és polgári személyeket tüntetik ki, akik hősiességről, bátorságról, kezdeményezéssel, kitartással és odaadással tesznek tanúságot a harctéren, illetve akik háború idején rendkívüli szolgálatokat tesznek a hadseregnek. Az Érdeméremet adományozni lehet békeidőben is olyan cselekedetekért, amelyek természetüknél fogva hozzájárulnak a Román Népköztársaság megvédéséhez és megerősítéséhez és az ország fegyveres erőinek megszilárdításához.

(Agerpres)

FELSZABADULÁSUNK 15. évfordulójának köszönjük

A Ranghegy gyárban

Ezekben a napokban már mindenfelé összesítik az eredményeket. A felajánlások valóságosá válnak. Ez a helyzet a Ranghegy-gyárban is. A villanyterelő műhely dolgozói például augusztus 15-én számításokat végeztek és megállapították, hogy a villanyterelő műhely dolgozói 26.667 lej értékű megtakarítást értek el.

A szép megvalósításhoz nagy-mértékben hozzájárult Uj László, Contras Gheorghe és a Bizer Friedrich vezette karbantartó brigád.

Meg kell említenünk azt is, hogy a villanyterelő műhely szocialista versenyszellemben dolgozó munkásai augusztus 15-ig egész havi tervüket teljesítették az esztergáregépek vilamos vezérlő tábláinak készítése terén.

Eleget tettek kötelezettségeiknek

Az Iprofil Dózsa György műbutorgyár dolgozói kiváló termelési eredményekkel köszöntik hazánk felszabadulásának 15. évfordulóját. Ünnepi felajánlásaikat nemcsak végrehajtották, de túlszárnyalták.

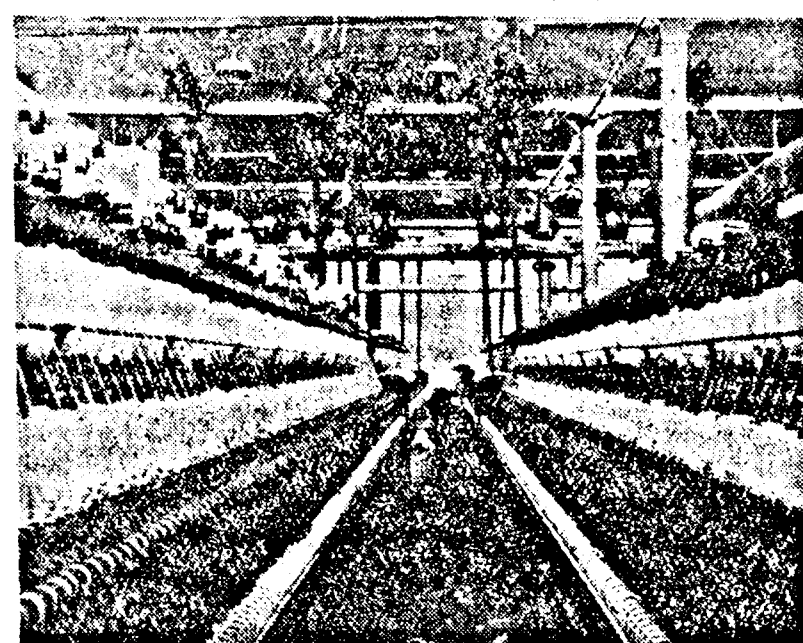
Igy a vállalt tervteljesítéssel túlmenően az összertermelési tervet az elmúlt hét hónap alatt 106,94 százalékkal teljesítették. Ugyanakkor a felajánlott 30.000 lej tervén felüli megtakarítás helyett eddig mintegy 50.000

lejt takarítottak meg. Az elmúlt időszakban különböző újtársak, esszerűsítésekkel és a munka helyes megszervezésével 18 százalékkal növelték a termelékenységet a gyár dolgozói.

Az augusztus 23-iki verseny során munkájukkal kitűntek mind az egyes és kettes; mind a kárpitos részleg dolgozói. Egyes részlegben Virok Mihály,

Kollmann Károly, Dehelean Ioan és Hartmann Jakab brigádja, a kettes részlegben Matei Ludovic és Schöffer László csoportja végzett elismerésre méltó munkát. A kárpitos részlegben Zavoda Sándor 157,6, Orga Viorel 155,9, Mayer János és Mihailov Constantin 153,3 százalékkal teljesítette előirányzatát.

A fonódában



A festő esetlegre kíváncskozna ez a kép, amint a két gépsonon katonás sorban állnak egymás mellett a hóhérral gyapot-fonattal feltöltve. Bár a képen úgy látszik, hogy minden magától megy, az emberre mégis szükség van, ha elszakad egy-egy szál, fúrja kezük fűzők a fonat és pillanatok alatt minden mehet tovább.

Az RNK Kulturájának Tiznapos Ünnepe BEMUTATÓ ELŐADÁS

A Román Népköztársaság Kulturájának Tiznapos Ünnepe során városunkban városnap számos ünnepi rendezvényen emlékeztet meg hazánk szocialista kulturájának fejlődéséről.

Az Állami Színház művészei ezalkalommal Valeriu Luca „Fehér éjszaka” című egyfelvonásos színművét mutatták be. A színdarab a falu mai életét ábrázolja, a kollektívizáció munkáját, problémáit tükrözi. A nagyszámú közönség Ion Borst, Ion Negoiescu-Manduc, Elena Dragoi, Viorica Oancea és Emilia Dima alakítását lelkes tapsal jutalmazta.

Zenei folklórunk gazdagodása a felszabadulás után

című Ion T. Florea, az Állami Filharmonia folkloristája igen tanulságos előadást tartott városnap délután a nyári színházban.

Az előadó megemlékezett zenei életünk másfél évtizedes fejlődéséről.

Hangsúlyozta, mennyire gazdagodott az elmúlt 15 esztendő alatt zenei folklóruk. Kiemelte azt a gondoskodást, amelyet népi demokratikus rendszerünk a népi alkotások gyűjtésével szemben tanúsított. Csupán a felszabadulás után nyílt igazán lehetőség arra, hogy összegyűjtsék a népdalokat, népi táncokat.

Az igen értékes előadást a filharmonia népi zenekarának ünnepi hangversenye követte. A zenekar és a hangversenyen szereplő szólóénekesek tartománybeli népdalokat mutattak be. Az elhangzott műsorszámok nagy tetszést arattak. A nyári színház nézőterét zsúfolásig megtöltő hallgatóság lelkes tapsviharral jutalmazta a zenekart, valamint Gruiu Ortansa, Naleator Elena és Ilica Teodor szólóénekeseket.

Az RNK Kulturájának Tiznapos Ünnepe során a falusi dolgozók is megemlékeztek hazánk kulturájának másfél évtizedes fejlődéséről.

Vasárnap a rajon több közsegeben, így Körtösön, Kovaszincon, Szépfalun és Angyalukon tartottak előadást; „Dolgozó népünk másfélévtizedes eredményei, kulturális életünk fejlődése” címmel.

Mal műsor

Ma, augusztus 18-án este 7 órakor a Dózsa György moziban szimpozionra kerül sor a „Kievi lány” című filmről. Este 8 órakor a nyári színházban bemutatják V. Rozov: Jó órában című színművét. (Kedvezőtlen idő esetén a színdarabot a Studió színházban adják elő).

Társas kirándulások

A Carpati turista iroda szervezésében vasárnap társas autókirándulások vettek részt városunk dolgozói. A kirándulók a kaszójai menedékházban kényelem és bőséges ételért vártak. A Dimitrov vagongyárból például 21 tagú csoport látogatott el tegnapelőtt a Zaránd-hegységbe. A Maros-kezelők nagyszámú csoportja a Hármasszigetet kereste fel.

Augusztus 23-a tiszteletére alaposan felkészültek Kaszóján és Debela Gorán: lakást, valamint ételt és italt biztosítanak a kirándulóknak.

Belejezték a cséplést

Zádorlak község élénjár a nyári betakarítási kampányban. Idejében takarították be az 523 hektár búzát, 32 hektár árpat és 63 hektár zabot. Az aratás befejezése után a zádorlakai kollektív gazdaságban minden erő a hordás, majd a cséplés gyors elvégzésére összpontosítottak. Így augusztus 15-ig Zádorlak

községben belejezték az összes kalászosok cséplését. A zádorlakai kollektív gazdaságban a búzánál 1800, míg az árpanál 2000 kiló hektáronkénti terméseredményt értek el. A betakarítással párhuzamosan végeztek a zádorlakai nyári mélyszántást is. Augusztus 17-ig ezt a fontos munkát 83 százalékban végezték el.

A Politikai Kiadó gondozásában megjelent:

Gh. Gheorghiu-Dej:

Cikkek és beszédek

1955–1959

A román, magyar és német nyelven kiadott kötet jelentéseket, beszámolókat, beszédeket és cikkeket tartalmaz, amelyek 1955. december–1959. július között hangzottak el és jelentek meg.

Megkezdődött a második tartományi ifjúsági fesztivál

Az IMSz tartományi bizottsága az IMSz Központi Bizottságtól kapott utasítások értelmében elhatározta, hogy az augusztus 16–22 közötti hetet hazánk felszabadulása 15. évfordulójának és a második tartományi ifjúsági fesztiválnak szenteli.

Ezen a héten számos olyan akció szerveződik, amelyen a fiatalok kifejezésre juttathatják jóró hazaszeretetüket, a párt iránti odaadásukat.

A fesztivál ünnepélyes megnyitóját augusztus 16-án tartották. Nyílt gyűléseken augusztus 23-a jelentőségéről és a második tartományi ifjúsági fesztiválról beszéltek a fiataloknak. Tartomány-szerte hazafias munkával ünnepelték a fesztivál megnyitójának napját. A fiatalok kitűntek az üzemek, parkok,

valamint a falvak szépítési mozgalmában, a csatornázási munkákban, az öcskavagygyűjtésben. Este előadói összejövetellel ért véget a fesztivál első napja.

AUGUSZTUS 17-e az augusztus 23-ra és a tartományi fesztivál tiszteletére szervezett ünnepi műsorszakok napja volt.

AUGUSZTUS 18-a a lányok napja. Ezen a napon találkoztak szervezők, amelyeken a nők harcairól, egyenjogúságról tartanak majd előadást. Művészi műsorral köszöntik a természetben élen járó leányokat.

AUGUSZTUS 19-én a román ifjúság és a nemzetiségek fiataljai testvéri összefogásának napján rövid előadásokon emlékeznek meg a nemzeti kérdés megoldásáról. Az előadások között lesznek végzett hazafias munkák, kulturális sportműsorok követik.

AUGUSZTUS 20-a a tudomány, a technika és a kultúra napja. Az ifjúság csústörőkedvűen jó alkalmat nyújt arra, hogy a fiatalok tudósokból, művészekből, mérnökökből, a természetben élenjáró dolgozókból találkozzanak. Művészi műsort mutatnak be ezen a napon, hazafias indulókat tanulnak, ünnepélyes keretek között dnyújtják a Szerszad a könyvtel versenygyőzteseknek a Körúbarátok jelvényét.

AUGUSZTUS 21-e a sportversenyek napja. A rajoni és városi TSU irányításával sportversenyeket rendeznek. Mozdósítják a fiatalokat arra, hogy beiratkozzanak a sportkörökbe és hogy minél nagyobb számban megismerjék az MVK jelvényt.

AUGUSZTUS 22-én ünnepi gyűléseket tartanak augusztus 23-a tiszteletére. A gyűléseken a fiatalok ünnepköszöntő eredményeiről számolnak be. Kitérnek a természetben élenjáró ifjúságmunkásokra. Az augusztus 23-i eredményekről kommunisták és a KISz tagjai beszélnek a fiataloknak.

Hazafias munkán

A MÁSODIK TARTOMÁNYI IFJUSÁGI PESZTIVÁL megnyitóját vasárnap hazafias munkával köszöntötte városunk fiatallaga.

A lelkes munkában küldönsen a Dimitrov, a Decem-ber 30 és a Fűrészárugyár fiataljai tünnek ki: mintegy 33 tonna öcskavaszt gyűjtöttek. Huszonöt tonnával a Dimitrov gyári fiatalok vezetnek.

A hazafias munka során az ifjak ugyancsak vasárnap délelőtti bemerészeket közel 600 fatörzset a Horea és November 7 utcában és rendezték a Ion Slavici középiskola előtti sportteret.

Egy adat és ami mögötte van

Gorkij mondotta, hogy az ember valamennyi virománya közül a legnagyobb szerűbb a könyv. S valóban könyvek nélkül nem juthatunk volna ki a világűrbe; könyv és műveltség nélkül az ember sem lehetne igazán és a szó nemes, gorkiji értelmében nett ember.

Ezért nagyjelentőségű az a számbanban szinte ki sem mutatható haladás, amelyet a könyvokultúrának elértünk. Nemcsak a példányszámokban mutat fölül a kapitalista könyvnyomtatást és terjesztést, de ami talán még ennél is fontosabb, a dolgozók millióinak asztalára jutottak el az embernek ezt a legnagyobb virományát.

Az aradi Központi Könyvtár adatai szerint az ideén csupán az első félében több mint 50 ezer ember kölcsönözött könyvet. S ehhez még hozzá kell számítani az üzemek, gyárak,

vállalatok és iskolások könyvtárainak sok-sok látogatóját. Az ember ma már megszokta, hogy mindenütt a megvalósítások számaival találkozunk. De ez az adat megérdemli,

Nevelésnapok

hogy egy kicsit tovább időzzünk mellette és megnézzük, mi is rejtezik a számok mögött.

Egy olyan városban, ahol a múltban csak a kispolgári rétegek olvastak — mert a fizikai dolgozók nagy többségének sem anyagi lehetősége, sem ideje nem volt az olvasásra — alig tizenöt esztendő alatt elértek azt, hogy több, mint fél-száz ezer ember kölcsönözött könyvet egyetlen könyvtárból. Olvasásra senki sem kényszerít az embereket. Nincs más, mint a tanulás, művelődési vágy, az egyre növekvő tudásomj. S ugys csupán hat rövid hónap alatt egy ki-

sebb város lakosságát kivevő olvasó gárdája volt a Központi Könyvtárnak. Ez a szám az öntudatos, alkotó emberre való jellemkedésnek is sokatmondó fokmérője.

S bár ez a fejlődés, ez a jellemkedés, nem mérhető pusztán csak számokkal, az olvasókól készült kimutatók alapján mégis képet alkothunk egész művelődési életünk eredményeiről.

Az olvasók száma, ilyen nagyarányú növekedése azt bizonyítja, hogy a legnehezebb fronton, az emberek gondolkodásmódjának átforgulósában, az igazi szocialista öntudat kialakításában is döntő sikereket értünk el. A megkezdett uton haladva sikereink a jövőben még nagyobbak, még szebbek lesznek. A számok bizonyossága szerint, a dolgozók, azaz ezrei érdeklődnek, tanulnak, olvasnak belső szükségletből, öntudatosan.

Az ipar fejlődése tartományunkban

Ha tízezer esztendővel ezelőtt valaki el akarta volna készíteni a mai Temesvári tartományhoz tartozó vidékek ipari térképét, nem kellett volna sokat tennie a fejét a meglévő ipari létesítmények ábrázolásával. Néhány nagyobb vállalatot és üzemeket kivéve ugyanis Bácskai városainak többségében csupán kisebb-műhelyek működtek, melyek nem szolgáltattak rá a vidéket elnevezésre. Egyes helyeken egyáltalán nem is léteztek ipari létesítmények.

Szembetűnő volt a vidék természeti kincsei és az ipar és mezőgazdaság helyzete közötti eltérés. A hatalmas hegyek gazdag érclelőhelyeket tartalmaztak, közben még a vaskészítési vállalatok hozták be és a szeszgyárak is idegen márkát viseltek. A Bácskában gazdag vízvilágzat és nagy ásványi fűtőanyagforrások voltak, közben pedig a vidék falvaiban, sőt helyenként még városokban is petróleumlámpákkal világítottak. A gazdag földek bőséges termést szolgáltatottak a földesurak által kiszármazott dolgozóparasztiok megfizetett munkájáért, közben pedig gyengén fejlett élelmiszeriparunk volt és még élelmiszeripari cikkek is külföldről kellett behoznunk. Az idegen imperialisták és hűségesei kiszolgálták, a romániai burzsoázia törekedett, hogy Romániát félgyarmati sorban tartásuk, melynek rendeltetése volt a nyugati kapitalista országoktól olcsó búzával, nyersanyaggal, petróleummal, stb. ellátni és ugyanakkor kifizetődő piacot képezni az idegen monopóliumok ipari termékei számára. A külföldi tőke volt az ura az egész burzsoázia Románia és így a Bácskai gazdasági kincseinek és meglévő gyárainak. Angol, francia, német monopóliumok és hazai segítőik, Malaxa, Maniu, Brătianu, Bujoiu és társai tartották kezükben a Resicai malmokat, az aradi Asztravagonygyárat, a temesvári Gyapjúipart, az aradi Textilipart, stb.

A gazdag buzatermő vidékek dolgozó parasztjainak erőfeszítése nyomán évről-évre betakarított bőséges termés a földesurak gazdaságát szaporította. A kapitalisták és földbirtokosok gazdagodtak, a dolgozók egyre inkább elszegényedtek. Így volt ez a Bácskában, így volt ez mindenütt az országban, melyet népként foglalt el a szegény gazdag ország-nak.

A felszabadulástól óta eltelt tízezer esztendőben elért nagyszerű eredmények híven tükröződnek Temesvári tartomány iparjának fejlődésében is. Ezek az eredmények hű tükrét képezik a szocialista iparosításról szóló lenini tanítás alkotó alkalmazásának, a párt vezette dolgozó tömegek hatalmas alkotó erejének.

Hazánkban a fasiszta iga alól való felszabadítása a dicősebb szovjet hadsereg által, a párt vezette dolgozó tömegek győzelmes harca a fasiszta diktatúra megdöntéséért és a politikai hatalomnak a munkásszervi által való átadásáért megnyitotta a nagy megvalósítások útját a szocializmus országunkban való felépítéséért.

A hét filmje

NICOLAE BALCESCU mozi: A kivi lány I. rész. DÓZSA GYÖRGY mozi: A kivi lány II. rész. HERBAK JÁNOS mozi: Állami áruházban. CARAGIALE mozi: Tűves utakon. IFJUSÁGI mozi: Kitérés. PROGRESUL mozi (Ujrad): Svejk, a derék katona II. rész. MAKSYM GORKIJ mozi (Mikolaj): Négy lépés a fellegetben. SOLIDARITATEA mozi (Gáji): Az elvárászt fáscka. TEBA üzemi filmszínház: Bo-tagöz, DECEMBER 30 üzemi filmszínház: A vítező balladája. ILIE PINTILIE üzemi filmszínház: Új szám.

A TARTOMÁNYI MUZEUM közli, hogy a régészeti, az 1848-49-es forradalmi múzeuma és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 13, valamint 17 és 20 óra között.

I.

A háború utáni első években tartományunk és az egész ország gazdasági helyzete katasztrofális volt. Mindenféle rombadől és szervezettlen vállalatok, melyekben a tulajdonosok szabotálták a termelést, hogy ilyen módon is segítsék nyújtásukat a fasisztáknak. A párt felhívást bocsátott ki: „Mindent a frontért, mindent a győzelemért!” Ez a felhívás mozgósító erővel hatott egész munkásszerviinkre. Tartományunk dolgozói, elsősorban az

Visszapillantás a múltba

aradi dolgozók még világosan emlékeznek arra, hogy az Asztravagonygyár — a mai Dimitrov gyár — munkásai, a párt felhívására vállalták 50 vagonból álló gyár-vonat felszerelését, melyet a faszabotáló szovjet hadsereg rendelkezésére bocsátottak. A gyár, az imperialisták bombázásai következtében nagyrészt romokban hevert, régi gazdái szerint „már nem is létezik”. De ezeket a mésterkedéseket a párt szervezete, a kommunizmus és a becsületes pártontúli munkások egyöntetű erőfeszítése révén sikerült megújítani. 1945 január 4-én az 50 vagonból álló vonatot, melyben öntőde, esztérgályműhely, erőmű, stb. is helyet foglalt, elindult a frontra. Olyan emberekkel, mint David Gheorghe, Petrus János, akik ugyancsak roncokból teremelték meg ezt a „gyár-vonatot”, vagy Kálmán Adolf kommunista, aki önkéntesen el-

hárta a vonatot a frontra, nem csoda, hogy a romokból hatalmas gyárat sikerült megteremtteni, mely ma máris első a nemzetközi munkásszervi szerteit és megbecsült nagy harcosának, G. Dimitrovnak nevet.

Resicán a Pop-Bujoiu banda — az angol és amerikai imperialisták és Auschnitt nagyparasztaikhoz hűen — megszerelte az acéltérmet és a belső szállások szabotáltát. Az acélmű olvasztókemencéit és a nagyolvasztókba lövedékeket helyezték, hogy ilyen módon elpusztítsák a felszerelést. De a munkások, a párt szervezete vezetésével, telelelezték a szabotálókat, és ezáltal is hozzájárultak a fasiszmus feletti győzelemhez. A teleleleztett kém- és szabotáló banda elnyerte méltó büntetését.

A gyárak azonban még mindig a kapitalisták birtokában voltak, egészen az 1948 június 11-i történelmi nevezetességű napig, amikor is az üzemek és vállalatok tornyára győzelmesen kuszott fel a munkáshatalom vörös zászlaja. A párt a dolgozók széles tömegének segítségével megvalósította a legfontosabb ipari, bányászati, szállítási vállalatok, a bankok és biztosító intézetek államosítását.

A gyárak és üzemek, a bányák és szállítóeszközök társadalmi tulajdonba való vételével egy időben tartományunkban is létrejött a szocialista ipar, népgazdaságunk harmónikus és arányos fejlődésének alapja.

Rádióműsor

Kedd, augusztus 16.

BUKAREST I. 6. Hírek: 6.15: Román népzene. 6.45: Könyvzene. 7. Hírek, sajtószemle. 8. Sajtószemle. 9. Könyvzene. 9.50: Hangverseny. 10.20: Román népzene. 11. Hírek. 11.03: Esztádmuzsika. 12. Népzene. 12.40: Könyvzene. 13. Hírek. 14. Déli hangverseny. 15. Hírek. 15.10: Szimfonikus zene. 16.15: Itt Moszkva beszél! 17. Hírek. 17.25: Hangverseny. 18.15: Operaszemle. 19. Hírek. 20. Hírek. 20.20: Jótétemények gyűjteménye. 21. Népdalok. 22. Hírek. 22.30: Időjárásjelentés, sport. 22.30:

Éjli hangverseny. 23.10: Hangverseny. 23.52: Hírek. BUKAREST II. 14. Hírek. 14.07: A szovjet hadsereg dalai. 14.30: A Iasi stúdió adása. 15. Ajándékmozgás. 15.30: Román könyvzene. 16. Hírek. 16.30: Könyvzene. 17.25: Gyermekzene. 18. Hírek. 18.05: Szovjet együttessel műsor. 18.45: Ifjúsági indulók. 19.30: Könyvzene. 19.45: Az RNK kulturális tisznapos ünnepének műsora. 22. Könyvzene. 22.30: Román népzene. 23. Hírek. 23.15: Esztádmuzsika.

HIRDETESEK

Vásároljanak bútorát előnyös feltételek mellett a Helyi Kereskedelmi Szervezet 12. számú üzletében: (Köztársaság útja 82 szám)

A DIMITROV GYÁR

villany- és autogénhegesztőket alkalmaz

A Relacerea konzervgyár tanulókat alkalmaz konzervkészítő szakmára

Jelentkezhetnek 7 osztályos iskolai végzettségű 14-17 éves fiúk és lányok. Részletes felvilágosítást a gyár személyzeti osztálya nyújt.

A Decorativa szövetség (Lenin körút 25 szám) BESZERZŐKET ALKALMAZ fényképnagyító műterme részére Ajánlatokat a fenti címre kérünk.

A Filharmonia ünnepi hangversenye

Csütörtökön, augusztus 20-án este 8 órakor az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara és énekara ünnepi hangversenyt ad hazánk felszabadulásának 15. évfordulója tiszteletére.

szimfónia énekara és zenekara. Vezetényel: Nicolae Brinzeu, karigazgató: Iovan Micla. Jegyek a jegyirodában és a hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál kaphatók.

A 12 találatos Pronosport szelvény

I. Progresul—Petrohul	2	VIII. Monaco—Racing Paris	2
II. Bákói Dinamo—Rapid	x	IX. Strasbourg—Nimes	2
III. UTA—Farul	x	X. Angers—Valenciennes	2
IV. CCA—Juil	1		
V. Minerul—Steagul Rosu	x		
VI. Stinta—Buk. Dinamo	1		
VII. Nice—Lens	1		

Sport

MEGKEZDÖDÖTT AZ A-OSZTÁLYU LABDARUGÓ BAJNOKSÁG OSZI FORDULÓJA

Sokat támadott, végig nagy fölényben volt az UTA.

UTA—Farul 1:1 (1:1)

Vasárnap megkezdődött az A-osztályú bajnokság őszi fordulóját. Aradon az UTA—Farul mérkőzést játszották le. A konstanciái csapat több új játékos átigazolásával meg erősödött és ennek eredményeként esélyesebben indult az UTA elleni találkozóra. Az aradi együttes ugyanis nem a legszerencsésebb körülmények között készült fel az őszi idényre. Ezzel szemben az történt, hogy az UTA az első félidőben kitűnően játszott, hatalmas létszámban harcolt ki és ezt, bár akkor már a játék színvonalánál esett, szünet után is megtartotta. Végeredményben sokkal jobb volt ellenfelénél, a győzelmet is megérdemelte volna. Hogy miért nem sikerült mindkét pontot megszereznie? Elsősorban azért, mert a támadósról még most is gólképtelen, másodsorban pedig, mert Segal játékevető, aki egészen gyengén szerepelt, csaknem minden ítéletével az aradi csapatot sújtotta. Engedte a Farul közelről védekezni, teljesen szabálytalan, durva játékkal, nem nyult a kiállítás módszeréhez, ezenkívül egy jogos gólt és egy ugyancsak jogos tizenegyeset nem ítélt meg az UTA javára. A mérkőzés egyébként, különösen az első félidőben dinamikus, gyors volt és helyenként korszerű játékot is láthattunk.

Segal bukaresti bíró sipjével közel 17.000 néző előtt a követségi összejövetelen kezdte a csapatok a játékot.

UTA: Coman — Szűcs, Bakucz II, Izghireanu — Kapás, Seres — Pircolab, Pecsovski, Tirlea, Meckas, Igna.

FARUL: Ghibanescu — Toma, Ciuncan, Florescu — Dăcu, Pana — Botescu, Sever, Ciosecu, Moroiu, Niculescu.

Dinamikus gyorsjáték

Az UTA támad, Meckas lövése nagy tapost kap. Tirlea kitűnő helyzetben nem tudja lekezelni a labdát, az lepatint róla. Válaszul Sever lövést Coman szögletre veti. Az 5. percben pompá: Igna—Meckas baloldali helyesítés támadást látunk, Igna kapuközébe kerül és egészen nehéz szögűből, közelről megszerezzi a vezetést (1:0). Most remekül játszik az UTA. Meckas lövése elszáll a kifutó kapus felett azonban Ciuncan a gólvonaltól ment. A 8. percben váratlanul egyenlített a Farul: Botescu elhúz körülbelül a felező vonal táján Izghireanu mellett, befelé kanyarodik és messziről 25–30 méterről ívelt lövést küld kapura. Coman rosszul ugrik a labdára, amely megölte a hálót a hál. Potyagólt, de gól. (1:1). Utána Meckas lövést veti a kapus, majd remek összejáték után Tirlea labdája lepatint a védőkről. Farul ellentámadásnál Ciosecu övengé labdáját Coman Moroiu elé ejti, aki azonban: szeccsére a fekvő kapus felett fölé lö. A 17. percben Meckas kerül megint kitűnő helyzetbe, de addig forgolódik a kaputól 10 méterre, amíg a közeléből Farul védőknek sikerül szerezniük az aradi csapárt. Nagy fölényben játszik az UTA. Meckas, Tirlea, Igna hibáznak sokat ígérő helyzetekben, majd az aradi baloszekről bombája ismét elakad a védőkön. Ezután Pircolab egy kitűnően előadott labdával szabadon futtatna a kapu felé, nincs előtte már senki, a bíró sipjele azonban lesállítás címen megállítja az aradi támadást. Nagy költtyőkoncert rendez a közönség a bíró „tisztelésére”. A 43. percben hendsz miatt büntető a Farul ellen, csaknem a tizenhatos vonaláról. Feláll a sorfal, Pecsovski lövése mestersen száll, de sajnos kapufára...

Gól — a bíró nem adja meg

A szünet után a Farul minden eszközzel az egyik pont

megtartására fendezköd be. Támad az UTA. A 6. percben az előrehúzó Kapás a hálótba is talál. A bíró azonban nem adja meg a jogos gólt, mert szerinte lesállítás volt. Viszont, mi jó láttuk, hogy ellenfél!



kapott labda került az aradi játékos elé, tehát nem lehetett lesállításról szó. A játék mindjárt kicsuszik Segal kezéből. A Farul védők kíméletlenül, sportszerűtlenül kézzel-lábbal küzdenek. A 15. percben a szőke középhátvéd két kézzel üti el a labdát Pecsovski előtt. Az eset a tizenhatoson belül

véd. A 40. percben a nagy UTA fölényt veszélyes Farul támadás szakítja meg...

Az UTA együtteséből egyenlítő Szűcs (a mezőny legjobbjai), Bakucz, Kapás, Igna és Pecsovski dicsérhető. Viszont azt el kell ismernünk, hogy az együttes minden tagja szívvel-lélekkel küzdött. A Farul csapatában a közvetlen védelem

játékevetést nagyon régen nem láttunk.

Messer Sándor

Az A-osztályú bajnokság további eredményei: Progresul—Petrohul 2:3, Bákói Dinamo—Rapid 0:0, CCA—Juil 2:0, Minerul—Steagul Rosu 1:1, Kolozsvári Stinta—Bukaresti Dinamo 2:1. (Meglepetés).

Felszabadulási Kupa

A tenisz versenyek döntőjén

A FELSZABADULÁSI KUPA küzdelmek döntő szakaszához érkeztek. Látunk volt országos bajnokokat, a jövő ígéreteit, színvonalas küzdelmeket, szép játékokat és teniszmérkőzéseket aradi nézőcsúcsot.

Látunk egy nagy csoportnyi kitűnő tehetséget és látunk... látunk mindent, ami a tenisz-sportban szép és gyönyörűkedő, olyat, amelyet régen látunk, olyat, amelyet régen látunk. A Maros szegélyezte vörösről, a nyakad magásra nyújtogató jegyenye és a parti sétány hásszura nyúlt letöltője. Kacagás, derűs, napfényes gyönyörű vasárnap. Valamire a távolba szédítetek a jellegzetes elaludt a szél is. Ilyenkor képzeljük a döntő küzdelmek napját.

Az egyes pályán az összesre reglett mezőny együttesének két döntőbe jutott versenyzője a szilárdnadrós Ion Tiriac és a temesvári Juhász László, két vidéki teniszese, jászai majd az érdekesnek ígérkező nagy finálé „vezérszámát”. A kettes pályán Julieta Namian és Eleonora Rosianu, a két bukaresti játékos zsongatja végig.

ma a női döntő „záró akkordjait”.

A játékevetők elfoglalták helyüket a bíró székeken s elejét veszi az öt napig tartó nemzeti vetélkedések két döntő mérkőzése. A legérdekesebb, a legizgalmasabb. A játékosok látható kezdeti izgatottsága diragad a nézőkre is: az egész szurkoló tábor egyetlen lázban dobogó hatalmas szív. S a szokottól is némább csend, csak egy remek labdamenet és egy jölsikerült leütés után szarad meg s ekkor hatalmas tapsban oldódik fel a csend.

Tiriac erőteljes dűzzadó kemény ütése jegyében kezdődött a férfi egyes első játszmája. Juhász rövid, kemény ütéseit nem riadottólátta vissza a rohamozó, hálózó játéktól ellenfele. Tiriac bátor támadó játéknak tudható be az első játszma eredménye. (6:0). Juhász azonban a technikailag és táktikailag többet, fizikailag kevesebbet vallók embere. A gyenge kezdés nem szegte kedvét. Illegidit, megfontolt labdával gyűjtögeti pontjait, 6:2-re nyeri a másod-

dik játszmát, egyenlítő. Nagy harc alakul ki a harmadik játszmában. Tiriac támadó ütéseit szerencsés kísérli, 6:4-re nyer a szilárdnadrós juu. A negyedik játszmában Juhász sorozatos figyelemmelenséggel lerontották játékt. Tiriac viszont, a nemzetközi Galea Kupában részt vett román csapat tagja, „elemeiben van” — 6:0-ra nyeri ezt a játszmát.

A FERFI EGYES négy játszmas küzdelme végéhez ért, amikor a női egyes döntője csak a második játszma befejezéséhez közeledik. Julieta Namian megbízatos hátsó és hálózó játéknak Rosianu kezdetben nem találja meg ellenszerét. 4:1 a játékt állása, amikor a bukaresti Progresul versenyzője érihatalmú megtorpan, nem mozdul többé az alapvonal mölől. Rosianunak kedvez az a játéksztus. Mintegy jól működő ütőgepezet mindent visszaad s ellenfele hibáiból szerzi pontjait. Kiegyenlítő. 6:6-os állásnál azonban Rosianu több elemi hibát vét s így 8:6-ra Namian nyeri az első játszmát. Fejfelletti küzdelemben továbbhol az egyik, hol a másik ledny szerzi meg a vezetést a második játszmában. 4:4-nél Rosianu jobban összpontosított s 6:4-re nyer. A döntő játszmának nincs különösebb története, legfeljebb annyit említnék meg, hogy közben a másik pályán a férfi páros döntő három játszmas mérkőzése véget ért, amikor 5:1-re vezet Namian. Es mérkőzés labdája van. Az első elrontja. A második labdamenetben Rosianu egy rövid ütőssel hálózó rohan, Namian elütö mellett, s ezzel 6:1 arányban megnyeri a mérkőzést.

Színvonalas kispályás kézilabda torna Augusztus 23 tiszteletére

Szombaton és vasárnap az ICA edzőpályáján a tartományi TSU kézilabda szakbizottságának kezdeményezésére négy csapat részvételével kispályás kézilabda tornát rendeztek, amelyen a Temesvári Technometal, a Temesvári CFR, az Aradi ICA és a Perjamosi Muresul csapatai vettek részt. A körmérkőzést a Temesvári Technometal csapata nyerte megérdemelten, mert valóban a mezőny legjobbjai volt.

Az egyes mérkőzések: TEMESVARI TECHOMETAL — PERJAMOSI MURESUL 35:18 (16:7). A temesvári csapat szép gyors támadásokkal közelíti meg az ellenfél kapuját és a jól felépített támadások rendszerint pompás lövésekkel is végződik.

TEMESVARI CFR — ICA 16:15 (5:10). Az aradi csapat az első félidőben fölényben játszott, a másodikikban kiegyenlített volt a küzdelem. Bäumel temesvári játékevető ítéletei rendre az aradi csapatot sújtották.

TEMESVARI CFR — PERJAMOSI MURESUL 21:19 (12:11). Erdekés küzdelem, amelyet végül is a vasutasok nyertek meg, noha a perjamosiak olykor jobban játszottak.

TEMESVARI TECHOMETAL — ICA 23:17 (9:9). Az aradi csapat az első félidőben méltó ellenfél volt, azután visszaestek a játékosok és a temesváriak nagyobb játékkészége érvényesült.

PERJAMOSI MURESUL — ICA 24:16 (5:7). A perjamosiak a második félidőben jól játszottak és megérdemelten nyertek a kedveltenül játszó aradi csapat ellen.

TEMESVARI TECHOMETAL — TEMESVARI CFR 26:20 (11:1). A rangadót a Technometal megérdemelten nyerte szép, élvezetes játékkal.

A torna sorrendje:

Temesvári Technometal	3	3	—	84	55	6
Temesvári CFR	3	2	—	57	59	4
Perjamosi Muresul	3	1	—	26	72	2
Aradi ICA	3	—	—	3	48	63

A VAROSI ES RAJONI

sportegyesületek labdarugó szakosztályainak vezetői jelennek meg kedden fél 6 órakor a TSU székházában. A városi

és rajoni labdarugó bajnokság őszi fordulójának kezdőseit beszél meg és ezért a megjelénés kötelező.



Julieta Namian, a női egyes győztese

Végül a nagy érdeklődéssel követelt férfi páros döntőjében a Nastase — Tiriac kettős fölényes győzelmet arat a helyenként, nagy meglepetésre, alárendelt szerepet játszó M. Vizu — Bardon kettős felett. Nagyhalma gyi József

Munkában a hazafias brigádok



A fővárosi augusztus 23-i ünnepi felvonásán a hazafias brigádok is részt vettek. A felvonás során a brigádok a városi utcákon vonultak fel, és a nézők előtt bemutatták a munkájukat. A brigádok a városi utcákon vonultak fel, és a nézők előtt bemutatták a munkájukat. A brigádok a városi utcákon vonultak fel, és a nézők előtt bemutatták a munkájukat.

ÜNNEPVÁRÁS

Idősebb három hete, hogy megkezdte a parádás koncertját a R. faoreca gyárban. A „Marzi”-osztályon — ahol ezt a munkát végzik — mindjárt az első munkanapon három brigád létesült. S a felelősöknek első teendője volt brigádjaik nevében bekapcsolódni a gyár által fogadott szocialista versenybe. Hazánk felszabadulása óta fordulólag már csak rövid idő van hátra, így a brigádok munkavállalása az egész kampány idejére szól. Teljes erejükkel, munkakészségük tudatában merészen feladatra vállalkoztak: a nyersanyag fajtájának fogyasztásának csökkentésével 50 ezer lej értékű megtakarítást eszközöltek. Azonkívül minden erejükkel a területi feladatok teljesítésére törekednek.

Aránylag kevés idő telt el a vállalat elhangzása óta. De ezt a néhány napot jól felhasználta a teljes kis munkaközösség. Hogy ki érte el a legjobb eredményt? Erre még bizonnyal lehetne válaszolni. Az osztály mestereinek véleménye szerint ezidre mindhárom brigád egyformán jó. Vegyük talán a 3. számú brigádot. A délelőtti órákban dolgozik. Felelőse Georgeo Ioan. A fiatal, alig 20 éves brigádlelős korát meghazudtoló komolysággal és tapasztalattal vezeli a felelősségteljes munkát. Nemcsak jó szervező-készséggel és a brigádvezetéshez szükséges más adottságokkal kell rendelkeznie, hiszen maga is termelői munkát végez a Vákuum-gépekénél. Őt ilyen 800 liter befogadóképességű gépet kezel Georgeo Ioan Mihai Petru segítségével. Egyetlen hiba, pillanatnyi felületesség s

a nagymennyiségű parádásom hasznavehetelenné válik. De ez itt nem történik meg, mert soha nem hagyják felügyelet nélkül a rájuk bízott gépeket. Ha a brigádlelőst rövid időre másfelé szólítja a kötelesség, helyettese ébren vigyáz mindenre.

48. tagban megbízható brigádtag Banica Vaslica. Mi Georgeo Ioan elfoglalja sok figyelmet kívánó munkáját, addig a külső helyiségekben, a parádásom mosdó, völgelátsa és tisztítása folyik. E munkákhoz gyors és zavartalan menetelnek ellenőrzését bízik Vaslicara, aki a ráháruló feladatokat becsületesen, brigádtaghoz méltóan elvégzi. Nincs is semmi fennakadás, a gépek ki-fogástalanul működnek, mindenki jól végzi munkáját ezen a helyen.

A kazánokból a már elkészült ürített parádásom töltő-gép segítségével ötkiló dobozokba kerül. Bár ez a munka látszólag csekélynek tűnik, azért mégsem könnyű. Halmagean Pavel ifj. munkás két éve végzi a töltés sok gondosságot igénylő munkáját. A sürített parádásomot pontosan 85 fokos hőmérséklet mellett kell dobozba tölteni, ellenkező esetben megromlik. De két óra alatt egyetlen parázs sem érkezik az itt készült konzerv minőségére és ez részben Halmagean Pavel érdeme is.

Szorgalmas fiatalokból áll a brigád. Nyolc óra alatt 3.600 kiló sürített parádásom kellene készülnön. Ezzel szemben négyezer, négyezeröttszáz kiló került ki a kezük alól. S hogyan igyekeznek a Georgeo Ioan brigád tagjai a vállalt 50 ezer

lej megtakarításához hozzájárulni? Keresik és megtalálják a módot arra, hogyan lehet a konzervek készítésénél a fajtájú anyagfogyasztást csökkenteni. Tudják azt például, hogy egy kiló sürített parádásom gyártásához hét kiló kipaszírozott parádásomlé szükséges. De körültekintő munkával öt kilóból készül el egy kiló sürített parádásom. Ilyen eljárásal és természetesen a nyersanyag gondos kezelésével járulnak hozzá az 50 ezer lej megtakarításához, amelyet az első munkanapon vállaltak az öntudatos brigádtagok.

T. H.

A nagy évforduló előtt a Fierarul gyárban...

Mint minden évben, a Fierarul gyárban is sokrétű lelkes előkészület folyik a nagy ünnepre, felszabadulásunk 15. évfordulójára. S ez az előkészület meglátásuk nemcsak a termelésben, hanem más vonatkozásban is. Ezekről kívánunk itt röviden beszámolni.

Tiszteletkönyvet létesítenek

Szép, piroskötésű, aranyozott album fekszik az igazgató asztalán. Ez lesz a gyár tiszteletkönyve, amit augusztus 23-tól alkalmaznak majd. A könyvbe bekerülnek az élen járók fényképei, elsősorban azoké, akik már évtizedek óta dolgoznak ebben a gyárban és kiváló érdemeket szereztek a vállalat korszerűsítésében, fejlesztésében. De helyet kapnak itt a fiatalabb évmunkások, újakat fényképei is. A képek alá az élen járók neve mellé azt is beírják, hogy ki milyen érdemeket szerzett a termelésben.

Hogy kinek a fényképe kerül be elsőnek a tiszteletkönyvbe, azt nem árulták el, hiszen megelégszünk szánják, mert ezzel is bensőségebbé akarják tenni az ünnepi hangulatot. Itt monjuk el még, hogy az üzem bejáratánál új falba épített tiszteletablak is készül.

ahova szintén több újító és élmunkás fényképe kerül majd. A legjobbak, mert valamennyi újító és élmunkás képeinek szemléltetéséhez vasos albumra lenne szükség, hiszen oly sok szorgalmas, öntudatos munkás dolgozik városunknak ebben az üzemében is.

Részt vesznek az újított kiállításban

Az elmúlt napokban a számműhely dolgozóit különleges megbízatás kapta: ők, a termelésben jelentős újítás szerzőit, készüléküket kellett megmutatniuk a „kiállításra” menniük. Ezeket ugyanis hosszabb ideje használgatja a termelésben, de most elküldték az Egységügyi Iskolaszövetkezet épületében berendezett újítási kiállításra.

Muresan Stefan és Muresan Corneli közös újítása az egyik az öt közül: kombinált szerszám, amely lyukaslyuk, bélyegző és fogazás az ajtó markánpontok. Az újítás egy év alatt 6250 lej értékű megtakarítást biztosít a vállalatnak. Ulla Lajos szerszámműhelyi ügyességet dicsekszi az a szintén a kiállításra került készülék, amelynek segítségével az ablak-fordítózár fogaskereit és fogaskereit egyszerűen, egy művelettel vághatják ki. Az üzemben nemrég újított brigád létesült. A brigád tagjai két általuk szerkesztett újítást küldtek a kiállításra. Az újdíj készült Mikita József többéves újító szakértelmét dicsekszi. Ez a szilveszteri, bevált tolvárak zárjék részének

Akkor ő sem állna most itt a gép mellett... s nem mondhatná magabiztosan: Tanulok is!

A harmadik festőművész: Stache György. A fest és ruhákat tervez az Allami Színház részére.

— Mi volt a vágya? — Csak egy alkotni. Kék szemében, mely szüzel és felhőtlen, mint az augusztusi ég, pici tüzek lobognak. Az alkotás lázából pattant tücsökek melyek a pihenés percében sem hunynak ki. A kérdést a Képzőművészeti alap kiállításán természetesen fel is támadt. Gyönyörködött a képekben és terveiről beszélt.

— Nem tudnám pontosan meghatározni ezeket a terveket. Az élet kerekíti ki őket. Alkotni szeretek, mindegy, hogy jelmezeket vagy képeket. Ebben a munkában fel-felülök és soha egyetlen percre sem lankadok. Boldognak érzem magam... Ezt hozza számomra augusztus.

Ezt mindenki elmondja, nem egyszer.

— Milyen csodás hónap augusztus. Ilyenkor teljesedik ki a nyár, ilyenkor tombolják a magok a meleg. A pára-ködök és a zsenge kukorica hónapja. Még zúgnak a júliusi megindított cséplőgép, s a piacon, amikor a görögdiényeket árulnak, hogy csoda, ilyenkor virulnak leginkább a szegfűk s illatuk messzre száll a légben.

Ilyenkor... Hány ilyenkor mullott már el azóta? Hányat fordult a nap? S ebben a fordulásban, hogyan peregetek a napok, a hónapok, az évek? Ki nek mi közük? Teljesedik-e az élet, a nagy tervek alakot, testet öltöttek-e?

Hárman nyilatkoznak, fiatalok, életörök, vidámak... Az első: Comlosan Georgeo motorszerező. A városi közüzemekben találkozik vele újra. Egy kocsit ad át, mely most került ki a javításból.

— Valóra váltak célkitűzéseim? — A kérdés nem tepi meg. Kissé szétlárja karját s derűs mosollyal válaszol.

— Valóra, de nem mind... Többet várt, kevesebbet kapott? — Elgondolkodik. A vállalkozás gondosan megőrizte a sárhányóra teszt.

— Minden sikerült, csak úgy érzem nem mindenért harcoltam elég következetesen. — A garázs hűvösében két fiatal nő ül. Kint az udvaron fiatal sófőző erősen



Minden nap sokan keresik fel az ARTEX kisipari termelőszövetkezet Eminecu 15. szám alatti nőt rendezőszabóságát. Sok szép ruha került ki már az itt dolgozó hírneves mesterek keze alól. Képeink a rendező osztályi munkájáról készült.

Néhány szó a termelésről

Az ünnep előtti hetekben történt és bizonyos mértékben az ünnepi előkészületekre jellemző esemény volt az, hogy bizottságot létesítettek a gyárban a belső tartalékok felkutatására és hasznosítására. Az üzemosztályokon létesített kollektívák, valamint a bizottság tevékenysége nyomán 17 műszaki-szerkezeti intézkedés valóra váltását határozták el. Emellett a gyár munkaközössége növelte eddigi teljesítményét. A vállalat eredménye, a nyolc fővárosi üzem országos takaréksági felhívása nyomán év elején arra kötelezte magát, hogy 430.000 lej értékű tervén felüli szocialista felhalmozást hoz létre. Ebből az év első hét hónapjában 299.000 lejt valósított meg. Így tehát év végéig még 131.000 lejt kellett volna megvalósítani. Miután azonban tüzetesen megvizsgálták az üzemen rejlő belső tartalékokat és elkészítették az említett műszaki-szerkezeti intézkedési tervet, úgy döntöttek: megtoldják ezt az összeget 120.000 lejjel. Tehát a Fierarul gyár munkaközössége 1959-ben összesen 550.000 lejt takarít meg az év elejétől számítva.

(Sz. J.)

Jelentős megtakarítások a készruha gyárban

Ezekben a napokban a megszokottól sokkal lelkesebben, szaporábban halad a munka az aradi készruha gyárban. A dolgozók a felszabadulás 15. évfordulója tiszteletére vállalták, hogy jelentős megtakarítást érnek el a nyersanyagokból és egyéb anyagokból. A vállalt 36.700 lej értékű megtakarítást már teljesítették. Az egyre inkább fellendülő takaréksági mozgalmak részvevői különös gondot fordítanak a textilanyagok, szövetek gazdaságos felhasználására, a hulladék csökkentésére. Valamennyi osztály dolgozó arra törekedik ezekben a napokban, hogy még szebb teljesítményeket érjenek el.

Szekerka Lya, levelező

IDŐVÁRÁS

Változékony, borús idő. Helyi esők, zivatarok. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Várható legmagasabb hőmérséklet értékek nappal: 24—28, éjjel 12—17 fok között. Még esély van a melegebb éjszakai szél.

Gépesítik a nehéz fizikai munkát

A vasutnál végzett sokrétű feladat megkönnyítése a felelősséget, mely biztosítja a forgalom pontos lebonyolítását. A műhelyekben, fűtőházakban, állomásokon és a munkatársak a dolgozók igyekeznek eleget tenni sokrétű feladatuknak. A vonalkarbantartó dolgozók is becsülettel helytállnak. Ezek közé sorolhatjuk az Arad-marosi kitermelést és a csicséri vasútállomással együtt működő ki- és berakodó, illetve a kőbányai munkásokat. Itt egyre jobb eredményeket érnek el.

A berakodó helyekre naponta több tonna anyag érkezik, amit berakás után építőtellekre és a vonalkarbantartási céljából különböző irányba szállítanak. Cuser Petru és Anghel Georgeo munkavezetők állandóan a dolgozók között tartózkodnak és hozzájárulnak irányításuk és munkálataik. Jó szervezéssel rendszeresen teljesítik előírásait mind a berakásnál.

Nagy figyelmet fordítanak a munkakörülmények javítására. Csicséren például két hálótermet, ruhátartást, éttermet, a szerszámok részére pedig rakított létesítettek a napokban. A munka további megkönnyítése érdekében egyre jobban kiterjesztik a gépesítést. A kő- és homok-kitermelést teljesen gépesítették. Eltűntek a lovonatású

szekerek és helyükbe pótkocsis UTOS, KD, KDP traktorok, s billenő tehergépkocsi kerültek. Ezek használatával jelentősen növekedett a munka termelékenysége. A munkások derekasan kivesszik részüket a feladatok teljesítéséből. Többen, mint Musela Ioan, Tóth Ferenc, Kerekes Béla, Kovács Antal, Miskó László, Bogár János, Cocos Ipolit, Achim Ioan és mások fáradságot nem ismerve dolgoznak a kitermelésnél és a berakodásnál. Júliusi tervüket például 125 százalékkal teljesítették. Júliusi feladatukat is jóval túlszárnyalták.

A nehéz fizikai munka gépesítése nagyobb feladatok teljesítésére buzdította a dolgozókat. Megfogadták, hogy mindent megtesznek előírászatuk teljesítéséért és

túlteljesítésért. Kiváló sikerrel akarják köszönteni hazánk felszabadulásának 15. évfordulóját. Termelési feladatokon kívüli minél nagyobb megtakarítás elérésére törekednek.

Darula Ioan, levelező.

Feltárják a belső erőforrásokat

Hazánk felszabadulásának 15. évfordulója küszöbén a Polychrom gyár szorgalmas munkaközössége is szép teljesítményekről számolhat be.

Amellett, hogy a vállalat júliusi tervelőírászatát hiánytalanul teljesítették, szép eredmény mutatkozott az önköltségi ár csökkentésében is. Ugyanis a tervszerűsített 5,08 százalékos csökkentés helyett 8,92 százalékkal sikerült csökkenteniük az önköltségi árat. Mindehhez értékes megtakarítások járultak hozzá. Ezt igazolja az év első hét hónapjában elért megtakarítás, amelynek értéke megközelíti a 100.000 lejt.

Meizel József, levelező

Fiatalok — augusztusról

zugatja a motort s távolabb a mosóhidon, tanulók spriccelik egymást kocsimosás közben.

— Mindig szerettem a motorokat — mondja Comlosan Georgeo — s ez volt a vágyam, hogy motorszerező és gépkocsivezető legyek. Vezetni is szeretek, járítani is. Néha évek óta dolgozom a városi közüzemekben, az elvadász igazán jóindulatú voltam irántam, segítettek, most sem hiányzik belőlük a megértés, segítségkérés.

Dolgozni is szeretek, csak azon bosszankodom, hogy még mindig nem tettem le a mester vizsgámat. Mert ugye, az ember mindig többet akar... én is így vagyok vele...

A mester, aki közben mellettem lép, így szól: — Nemcsak akarni kell, Georgeo, hanem véghez is vinni. S ez csak rajtad múlik.

Georgeo rámosolyog s bólint. Ez annyi, mintha azt mondaná: — Így is lesz...

A második: Szász Anna, 18 éves. Először 18 év. Sokat teljesít s mégsem akar lemondani.

De nem itt kezdődik a történet. Valószínűleg, Tcsad környékén egy kicsi faluban, szüpeledele házban, melyben a napilag is rövid vendég volt. A kicsi ablakok állandó

hűvösét rejtegettek és állandóan vesztélyt. A nyirkos levegőben hamar megbetegszik a gyermek s jai mi lesz ha egyszer az ártatlan gyermekem nem hullamzik már. Ez volt édesanyja legelső gondolja. S ahogy az évek teltek úgy lett mind könnyebb a mama lelke. Soványka volt ugyan a ledny, de egészséges.

...Azért egy szép napon jött a bucsu. A mama már rádt. Annak célkitűzései elsoadók a szülői háztól.

Nem. Nem háztartási alkalmazottnak ment, mint ez-tizedeken át annyi más a faluból, hanem tanulónak. Sokoldalú ment Anna, ahol szakmára tanították. Embert neveltek belőle.

— Gondolt-e erre, hogy zúgó gépek között dolgozik, majd s a tiszteletablakban az első helyen áll a fényképe? — Akkor nem is gondoltam ilyesmire... Olyan nagyon boldog vagyok... de...

— Csak bátran.

— ...de nem elégedett... Itt mondja ezt a gép mellett orcsodítás közben, me-rengő szemekkel, mintha a mulat mérné fel a jövőbe néző s amikor megszólal hangja érces, mint az acél s benne a meggyőződés olyan szilárd mint a szikla: — mert tovább akarok tanulni, s tanulóknak is!

S ha nincs az a tizenöt év előtti augusztus?

A Borsos Szigetén

Rotariu Georgeo aradi, Orient utca 56 szám alatti lakos június 28-án, az esti órákban a Mosoczi-lelti kultúrotthonban rendezett táncmulatságon botrányt, verekedést provokált. Hülígán tettért a néptörvényszék 1 évi fogházzal büntette.

Stein Armin aradi, Dobrogeanu Gherea utca 34 szám alatti lakos, üzérkedési célból nagyobb mennyiségű külföldi valutát rejtgetett lakásán. Törvénybeütközött tettéért a vádlottak padjára került és az Arad városi néptörvényszék 4 évi fogházzal büntette.

Lacatus Elisabeta büntetett előéletű ügyén, foglalkozásszerűen üzte a zsebmetszést. A tolvajnió tetten érték, a vádlottak padjára került és az aradi néptörvényszék 7 évi fogházzal büntetést sújtott.

Valamennyi ítélet jogerős.

—6—

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám, Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69, Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.I.L. Arad.